

Seasons 한/영

Hello, everybody. I'm Sean,
안녕하세요 여러분, 셴입니다.

and welcome to the Natural Talk series.
'자연스러운 대화 시리즈'에 오신 것을 환영합니다.

Hello, everyone. I'm Shaine.
안녕하세요, 여러분. 저는 셰인입니다.

Cool. Today, we're going to talk about seasons.
좋습니다, 오늘은 계절에 대해 이야기해 볼게요.

Shaine, what's your favorite season?
셰인 씨는 어떤 계절을 가장 좋아하시나요?

My favorite season is autumn, fall.
저는 가을이 제일 좋아요,

How about you?
션씨는요?

I like spring and I like fall, but I think everybody likes spring and fall. Right?
저는 봄이랑 가을이 좋아요 근데 봄, 가을은 다들 좋아하죠?

The middle ones between summer and winter
여름과 겨울 사이의 중간 계절이니까

where it's too hot and too cold.
너무 덥지도 너무 춥지도 않죠.

Right.
맞아요.

I think that's why people like spring and autumn, but I personally
그게 사람들이 봄과 가을을 좋아하는 이유인 것 같아요, 저는 개인적으로

like autumn because of all the colors, the warm colors like orange, yellow, brown.
가을이 좋아요, 주황색, 노란색, 갈색 같은 따뜻한 색깔들 때문이에요.

I think it's very cozy.
아늑한 느낌이 들거든요.

You mean the colors of the leaves on the trees.
나뭇잎의 색깔을 말하는 거죠.

Yeah definitely
네, 맞아요

It's very nice, relaxing, good for pictures.
정말 좋죠. 차분한 느낌에 사진 찍기에도 좋고요.

I like summer a lot though too because you can do a lot of fun
저는 여름도 아주 좋아해요, 여름에는 재미있는 일을

things in the summer.
많이 할 수 있거든요.

You can go to the beach, you can go hiking, you can, you know,
해변에 가거나, 등산을 하거나,

go bike riding and it feels cool, the wind on your face.
자전거를 탈 수도 있고요, 바람이 얼굴에 부는 게 정말 시원해요.

You can do so many activities, play sports, go to festivals,
여름에는 할 수 있는 게 많아요. 스포츠나 축제에 가거나,

wear really just light clothes, It's not heavy.
또 옷도 그냥 가볍게 입을 수 있고요. 무겁지 않아요.

It's easy and fun to travel in the summer.
여행도 쉽게 떠날 수 있고 재미있어요.

I really do like the summer a lot.
저는 여름이 정말 좋아요.

Oh, I see.
오, 그렇군요.

But the problem is, it's too hot in Korea
그런데 문제는 한국은 너무 더워요.

Yeah. I was gonna say.
그렇죠. 저도 그 말을 하려고 했어요.

During the summer.
여름 동안에요.

It's humid too, It's very humid.

습하기도 하죠, 정말 습해요.

Makes you feel sticky and, like, when you sweat, it just

너무 끈적한 느낌이에요, 땀을 흘렸을 때

doesn't come off your skin.

그 끈적한 느낌이 사라지지 않아요.

What's your favorite thing to do in the fall?

가을에 뭘 하는 걸 가장 좋아하세요?

Why do you like the fall so much?

어떤 점 때문에 가을을 그렇게 좋아하시는 거죠?

Just besides the the the

아까 말씀하셨던 그거 말고 -

The scenery?

풍경이요?

The scenery. Yeah.

풍경. 네.

I think hiking in the fall is very beautiful.

가을에 하는 등산은 정말 아름다워요.

Like, hiking and the mountains are all different colors.

등산을 가면 산들이 다양한 색깔로 물들어 있잖아요.

I think hiking is best done in the fall for sure.

확실히 가을에 등산하는 게 가장 좋은 것 같아요.

Plus, like, it's not too hot and not too cold.

거기다 너무 덥지도 않고 너무 춥지도 않으니까

You're not sweating as much as you would in the summer.

여름처럼 많이 땀을 흘리지도 않고요.

And when you go up to the top, it may be a little chilly, but

정상에 올라가면 조금 쌀쌀할 수는 있지만,

it's great for resting after the long hike, eating something at the top. Great.

긴 등산 후에 쉬어 가기에도 좋고 정상에서 뭔가 먹는 것도 좋아요. 최고예요.

That's a great point.

정말 그렇죠.

Yeah.

네.

Is your birthday in the fall?

생일이 가을이신가요?

When is your birthday?

생일이 언제예요?

My birthday is, like, beginning of fall, September 8.

제 생일은 가을이 시작할 때쯤이에요, 9월 8일이요.

Okay.

그렇군요.

So, like, in the middle of summer and fall.

여름과 가을 사이죠.

Yeah. Cool.

네, 좋네요.

So I think it's really nice.

그래서 정말 좋아요.

Nice. Yeah. My birthday is also in fall, It's in November.

좋네요, 네, 제 생일도 가을이에요. 11월이요.

Oh! The end of fall.

오! 가을의 끝자락이네요.

Yeah.

맞아요.

So on my birthday, it's usually fall and it's like really cool.

그래서 제 생일에는 보통 가을 날씨라 정말 시원해요.

As you said, the leaves are beautiful and different colors

아까 말씀하셨던 것처럼, 나뭇잎들이 아름답고 다양한 색깔이죠.

Between summer and winter, which do you dislike more?

여름과 겨울 중에 어떤 계절을 더 싫어하시나요?

I would have to say winter.

겨울인 것 같아요.

Winter. You dislike winter the most

겨울이 가장 싫으시군요.

Yes.

네.

In Korea.

한국에서요.

Yes. It used to be summer, but I realized from this winter, the

네, 전에는 여름을 더 싫어했는데, 이번 겨울에 깨달은 게

days are too short and I really like sunlight.

아침이 너무 짧아요, 저는 햇빛을 정말 좋아하는데

So it's too short.

아침이 너무 짧고,

It makes me feel a little sad because it's always dark and it's

기분이 좀 슬퍼져요 항상 어둡고

really cold, so it makes me want to stay in more.

너무 추우니까 안에만 있고 싶어지고요.

For me, winter is just boring.

저는 겨울이 그냥 지루해요.

You can't do much.

할 수 있는 게 별로 없잖아요.

You can't go outside when it's super cold.

너무 추울 때는 밖에 나갈 수 없으니까요.

Yeah.

그렇죠.

And you have to wear this big jacket.

그리고 이 큰 재킷도 입어야 하고요.

It's heavy.

무겁죠.

It's heavy it's sweaty it smells bad and to go where?

무겁기도 하고 땀도 나고 냄새도 안 좋고요, 그리고 어딜 갈 수 있죠?

To go to a mall to go to a cafe like winter, I think, is definitely

겨울에는 그나마 쇼핑몰이나 카페에 가거나.. 확실히 저는

my least favorite season.

겨울이 가장 싫어요.

I think snow is very pretty, and it's nice to see, like, the mountains

그래도 눈은 정말 예뻐요, 눈이 내릴 때

and the nature when, you know, it's it's snowing. Yeah.

산이나 자연을 보는 것은 좋죠.

What's your favorite thing to do in the winter?

겨울에는 뭘 하는 걸 가장 좋아하세요?

I like going to, the spa in the winter.

저는 겨울에 찜질방 가는 걸 좋아해요.

I think it's a very nice way of kind of getting that heat in,

따뜻함을 느끼기에 정말 좋은 방법인 것 같아요,

going in the sauna, and then maybe having hot a hot bowl of ramen

사우나에도 들어가고 뜨거운 라면도 사 먹는 거예요,

at the spa, I think it's a very good way to kind of, I guess,

그게 몸 안에 따뜻함을 유지할 수 있는

you know, get in that heat inside you,

정말 좋은 방법인 것 같아요.

During the cold winter months.

추운 겨울 동안에요

Yeah.

네.

I think it's a very fun way.

아주 재밋기도 하고요.

I love that answer, that's a great answer.

정말 마음에 드는 답변이에요, 정말 좋아요.

The sauna and the spa during the wintertime is a great is a great thing to do

사우나와 찜질방은 겨울에 가기 정말 좋은 곳이죠.

Yeah.

맞아요.

Because everything is inside.

모든 게 다 실내에 있으니까요.

Yeah.

그렇죠.

So you can go in the, you know, the hot tub.

거기서 온탕에도 들어가고,

You can go into the sauna.

사우나도 할 수 있고,

You can then put the clothes on, relax, have a snack, go into

그리고 옷을 입고, 편하게 간식을 먹거나

the relaxation room.

수면실로 가서

Take a nap.

낮잠을 잘 수도 있죠.

So good

정말 좋아요.

Maybe watch a movie, play some games.

영화를 보거나 게임을 할 수도 있겠네요.

Oh, it's such a great one.

오, 정말 좋은 곳이에요.

In the winter, I like going sledding

저는 겨울에 눈썰매 타는 걸 좋아해요.

Sledding?
눈썰매요?

Yeah
네.

Not skiing, like sledding.
스키가 아니라, 눈썰매요?

Sledding, yeah.
눈썰매요, 네.

Oh okay.
오, 그렇군요.

Yeah, it's just more relaxed.
네, 좀 더 여유롭게 즐길 수 있잖아요.

Skiing and snowboarding, it's too intense.
스키나 스노보드는 가볍게 즐기긴 좀 어렵죠.

Right. Yeah.
그건 그래요.

You gotta like buy a ticket and go go up this lift.
티켓도 사야 하고 리프트를 타고 올라가야 하고요.

Sledding, you just go to your neighborhood park. Just sled.
눈썰매는 그냥 동네 공원에 가서 탈 수도 있어요.

Ice skating is fun too.
아이스 스케이팅도 좋고요.

Oh, ice skate? I can't ice skate.
오 아이스 스케이트요? 저는 못 타요.

No?
못 타요?

I don't know how.
네, 왜인지는 모르겠지만요.

Cool. How about, summer?
그렇군요, 그럼 여름에는요?

What's your favorite thing to do in the summer?

여름에는 뭘 하는 걸 가장 좋아하세요?

Summer, I like going to the beach.

여름에는 해변에 가는 걸 좋아해요.

I like swimming in the summer but not necessarily in the beach

수영하는 걸 좋아해서요 그런데 꼭 해변일 필요는 없어요

because sand just gets everywhere, I think. It's very hard to get off

왜냐하면 해변에 가면 모래가 여기저기 다 묻잖아요, 털어내기 정말 힘들죠.

In your toes and your clothes and your bag.

발가락 사이사이랑 옷, 가방에 까지요.

Yeah. So I like swimming in swimming pools by the beach.

맞아요 그래서 해변 근처 수영장에서 수영하는 걸 좋아해요.

Oh!

오!

Little cheat code.

약간의 꼼수를 부리는 거죠.

Sure. Sure. The Philippines has beautiful beaches. Right?

그렇죠. 필리핀에는 아름다운 해변이 많죠?

Yeah.

맞아요.

Some of the most beautiful beaches in the world. Right?

세계에서 가장 아름다운 해변들이 있잖아요?

Yeah.

그렇죠.

For me in the summer, I also really like going to the beach.

저 같은 경우에는 여름에, 저도 여름에 해변에 가는 걸 좋아해요.

I like, you know, just swimming in the ocean.

그냥 바다에서 수영하는 게 좋아요.

I like drinking coconuts. Love it.

코코넛 마시는 것도 좋아하고요, 정말 최고예요.

I love those.

저도 그러는 거 좋아해요.

You got good coconuts in, Philippines?

필리핀에도 맛있는 코코넛이 있죠?

Yeah. You just drink it right off the coconut.

네. 코코넛 그 자체로 바로 마실 수 있어요.

Oh, really?

오, 정말요?

Yeah.

네.

Okay, you can just cut it open.

그냥 바로 잘라서 마실 수 있는 거군요?

Yeah. Open it and then you put a straw and you sip it.

네, 윗부분을 자르고 빨대를 꽂아서 마시는 거죠.

I love it, I love it.

정말 좋네요, 정말 좋아요.

So fun to do in the summer.

여름을 즐기기에 딱이죠.

I like riding a motorcycle or a scooter in the summer.

또 여름에 오토바이나 스쿠터를 타는 걸 좋아해요.

Feel that cool wind on your your face.

시원한 바람을 얼굴에 맞으면서요.

I really enjoy summer nights.

여름의 밤들도 정말 좋고요.

Oh.

오.

Yeah. You could take a walk outside in the summer,

네. 여름밤에는 밖에서 산책도 하고

drink a cool beer and just enjoy the the atmosphere.
시원한 맥주를 한 잔 마시며 분위기를 즐길 수 있어요.

But the only problem with summer is bugs.
하지만 여름의 유일한 문제는 벌레들이죠.

Oh, I was going to say I was thinking about it.
오, 저도 그 말을 하려고 생각 중이었어요.

You said summer nights, all I could think about was mosquitoes.
여름밤이라고 하니까 모기 생각밖에 안 나더라고요.

yeah. that's definitely the worst part of summer. The bugs.
네, 정말 여름의 가장 싫은 부분이죠. 벌레들이요.

I agree. I agree.
네, 정말 그래요.

It's so bad.
너무 싫어요.

Do a lot of mosquitoes come into your, apartment right now in the summer?
지금 사는 집에 여름에 모기가 많이 들어오나요?

They do. And I'm also very prone to getting bitten by mosquitoes.
네, 많이 들어와요 그리고 저는 모기한테 엄청 잘 물리는 편이에요.

They love how my blood tastes, I guess.
아마 제 피 맛을 정말 좋아하는 것 같아요.

Like in the summer I would be covered in mosquito bites all the
여름에는 맨날 모기 물린 자국을 달고 살아서

time, so I always have like the anti mosquito like spray thing.
항상 모기 퇴치제 같은 걸 가지고 다녀요.

I always have it on me during the summer.
여름에는 항상 그걸 몸에 뿌리고 다니죠.

Do you eat a lot of fruit?
혹시 과일 많이 드세요?

Yes.
네.

I heard that mosquitoes like people's blood if they eat, like,
모기들이 과일을 많이 먹는 사람들의 피를 좋아한다는 말을

fruit and particularly bananas
들은 적 있거든요. 특히 바나나를요.

Really?
정말요?

Oh, no.
오, 이런

I don't know though.
확실하진 않아요,

I mean, I don't know if it's true, but it's a fun thing to talk about. Cool.
사실인지 아닌지는 잘 모르겠지만, 재밌는 얘기죠.

Cool. So we have fall, winter, summer.
좋습니다 그럼 가을, 겨울, 여름까지 말했으니까

What about spring?
봄은 어때요?

What is your favorite thing to do in the spring?
봄에는 뭘 하는 걸 가장 좋아하세요?

Spring, I love going to parks.
봄에는 공원에 가는 걸 정말 좋아해요.

And my my grandma, my Korean grandma lives in Ilsan.
그리고 제 한국 할머니가 일산에 사시는데

And Ilsan is known for their flower festival, so it's very pretty
일산은 꽃 축제로 유명하거든요 그래서 봄에 가면

during the spring. Yeah.
정말 예뻐요. 네

So I always go there, visit, see all the flowers,
그래서 항상 거기에 가서 꽃을 보러 다니죠.

and yeah, it's one of my favorite things to do in spring.

그게 제가 봄에 하기 가장 좋아하는 일이에요.

I was gonna say something very similar.

저도 비슷한 얘기를 하려고 했어요.

In Korea, the cherry blossoms

한국에는 벚꽃이 있잖아요.

yes.

네.

Are beautiful in the spring.

봄에 정말 아름다워요.

That's true.

그렇죠.

I also really like the spring because it's the end of winter.

또 봄은 겨울의 끝이라는 거니까 그게 정말 좋죠,

It's finally the weather is getting warmer, It's getting nicer.

마침내 날씨가 따뜻해지고, 좋아지는 시즌이니깐요.

You can take your jacket off.

드디어 재킷을 벗을 수 있고,

Mhmm.

네.

You can go hiking again.

등산도 다시 다닐 수 있어요.

So spring is like a really nice refreshing time,

그래서 봄은 겨울과는 다르게

a refreshing change compared to the winter.

새롭게 시작하는 정말 좋은 느낌이에요.

Yeah. You see the trees come to life and it's so pretty.

네. 나무들이 다시 살아나는 모습을 보면 정말 예쁘죠.

Right. Is there anything bad about the spring that you don't like?

맞아요. 봄에 싫어하는 게 있으신가요?

Not me personally, but a lot of my friends complain about spring allergies.
저는 아니지만, 제 친구들 중에 봄 알레르기로 고생하는 사람들이 많아요.

All of the pollen, the dust, people start getting colds and sick
꽃가루, 먼지 때문에 감기와 비염이 생기는

and they start sneezing during the spring sometimes.
사람들도 많고 재채기를 많이 하게 되죠.

I don't have allergies, thankfully, but a lot of my friends suffer from that.
다행히도 저는 알레르기가 없지만, 제 친구들 중에 힘들어하는 사람들이 많아요.

That's a great point. Allergies.
확실히 그런 점이 있죠. 알레르기로.

Yeah because you've got the flowers, the trees, and the pollen
꽃이랑 나무에서 가루가 날리니까요.

Yeah
맞아요.

And it's just in the air and you're you're getting it in your
그것들이 공기 중에 날아다니다가

eyes and nose and you're breathing it in.
눈과 코로 들어오고 들이마시기도 하고요.

Yeah.
네.

Yeah. Some people are very sensitive to this, pollen.
네. 어떤 사람들은 그런 꽃가루에 아주 민감하죠.

Yeah.
맞아요.

How about you? You're fine with it?
세인씨는요? 괜찮으세요?

I'm fine.
저는 괜찮아요.

Wow. You're you're a lucky lucky duck.
와. 정말 행운아네요.

Very lucky. Healthy.

정말로 운이 좋죠. 건강하니까요.

Alright. Well, I think that's enough about seasons.

네, 그럼 계절에 관한 대화를 충분히 해 본 것 같네요.

And, thank you so much for, listening everyone. I'm Sean.

모두 여기까지 들어주셔서 정말 감사합니다, 지금까지 저는 셴이었고

And I'm Shaine.

저는 셰인이었습니다.

Alright. Take care. see you later.

네, 모두 건강하게 지내시고 또 만나요.

Thank you.

감사합니다.